

MODEL BMWBU0058

PL

W skład zestawu wchodzi:

1. Orurowanie prawe.
2. Orurowanie lewe.
3. 2 śruby imbusowe M6/20mm wraz z podkładkami.
4. 1 śruba imbusowa M8/80mm wraz z podkładkami i nakrętką.
5. 2 zaślepki $\Phi 25$ mm.

EN

The set includes:

1. Right piping.
2. Left piping.
3. 2 allen bolts M6/20mm and washers.
4. 1 allen bolts M8/80mm with washers and nut.
5. 2 plugs $\Phi 25$ mm.

PL

Orurowanie powinno być zakładane tylko przez osobę wykwalifikowaną. Należy zwrócić szczególną uwagę na wiązki elektryczne, przewody hamulcowe oraz przewody gumowe chłodzenia silnika tak, aby nie były przyciśnięte lub nie tarty podczas eksploatacji o gmole z powodu źle przeprowadzonego montażu orurowania.

Montaż zaleca się wykonać najpierw od lewej strony.

Całość orurowania założyć swobodnie, dopiero na końcu skrócić docelowo.

1. Zdemontować oryginalną śrubę M 10 wewnątrz ramy (pkt. 1).
2. Zdemontować oryginalne śruby silnikowe M 8 (pkt.2).
3. Zdemontować oryginalną górną śrubę M 6 znajdującą się przy chłodnicy (pkt.3).
4. Zamontować lewe orurowanie wykorzystując w punktach 2 i 3 dłuższe śruby z zestawu, natomiast punkcie 1 wykorzystuje się oryginalną śrubę.
5. Tą samą czynność powtórzyć z drugiej strony.

EN

Piping should be installed only by a qualified person.

Pay particular attention to the electric beams, brake hoses and rubber hoses for engine cooling, so that they are not pinched or they doesn't chafe during operation due to wrong installation of piping.

Installation should be done first from the left side.

First the piping set up freely and finally turn it up.

1. Remove the original bolt M 10 inside the frame (point 1).
2. Remove the original engine bolts M 8 (point 2).
3. Remove the original upper bolt M 6 near the radiator (point 3).
4. Install left piping using in points 2 and 3 longer bolts from the set, but in point 1 use the original bolt.
5. The same operation repeat on the other side.

www.heed.com.pl

Instrukcja montażu gmoli/ Installation instruction for crash bars

MODEL BMWBU0058

